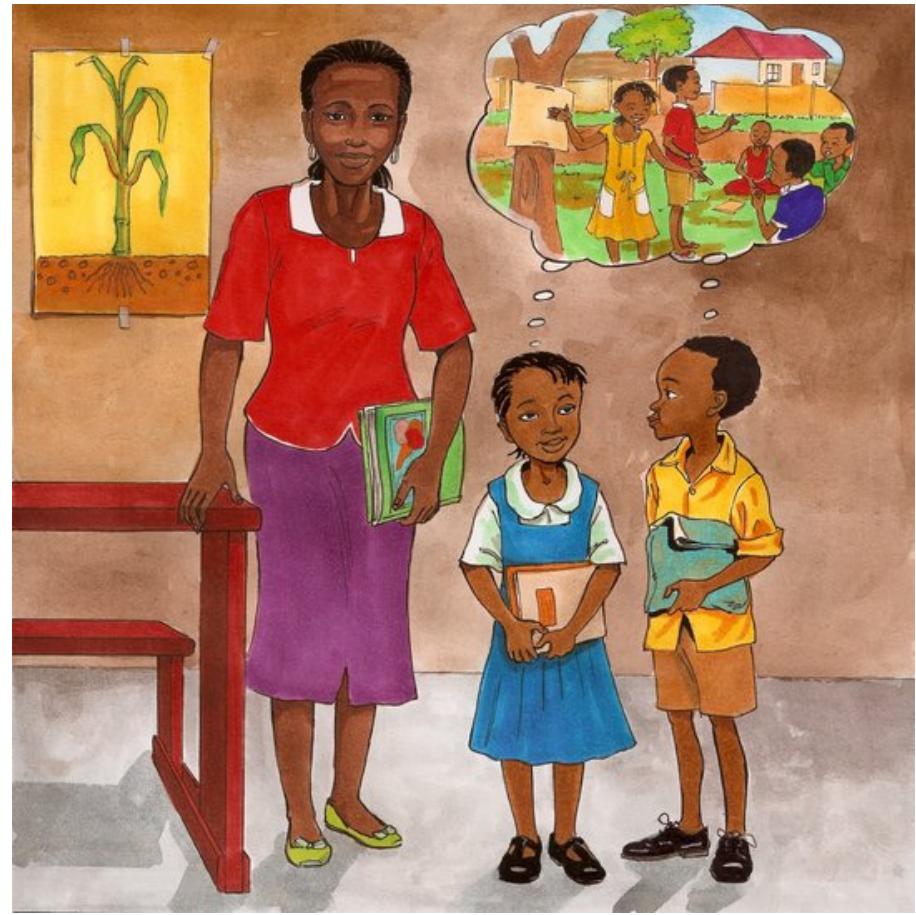
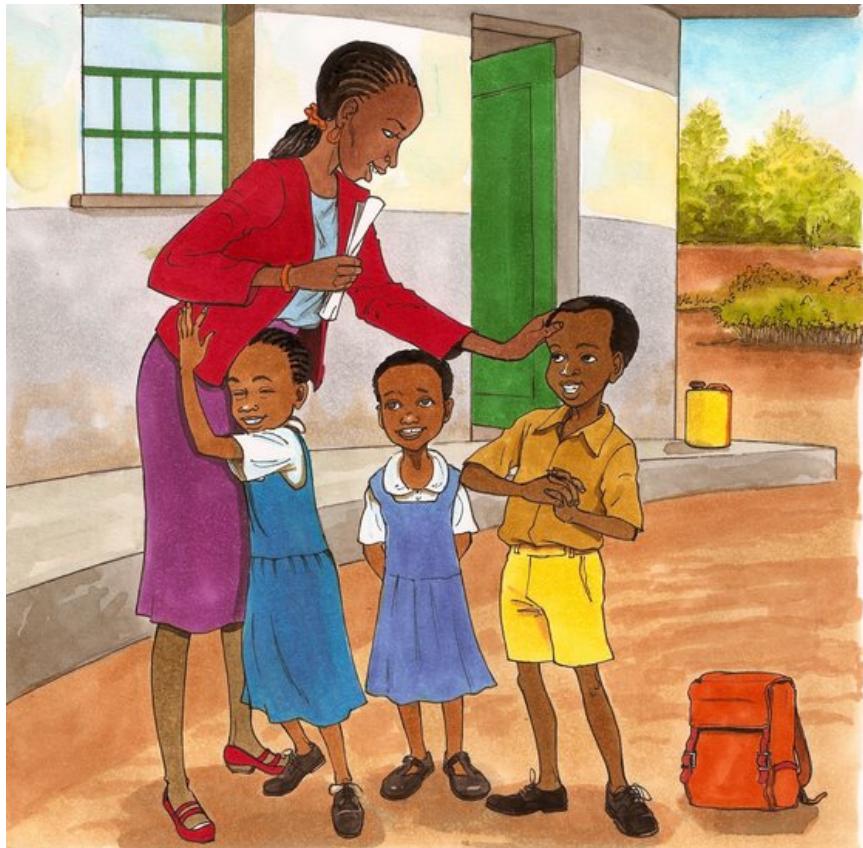


# Mudyondzisi Baloyi

Lawrence A. Konjuro  
Xitsonga

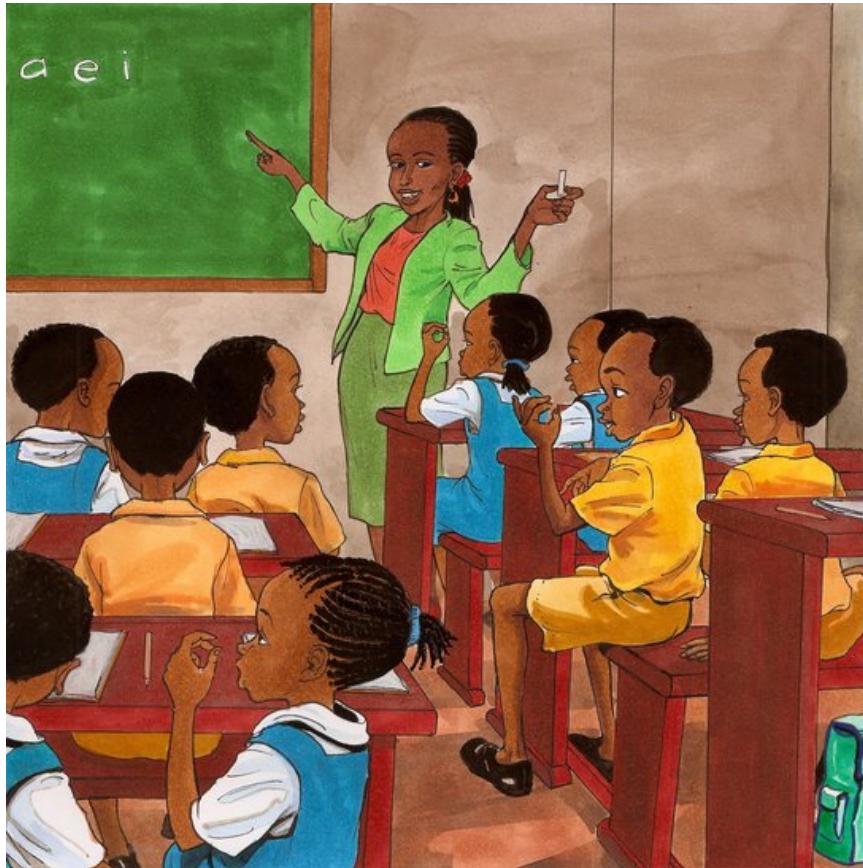




Loyi I mudyondzisi wa mina.

Vito ra yena i Mudyondzisi Baloyi.

Wa ndzi rhandza swinene.

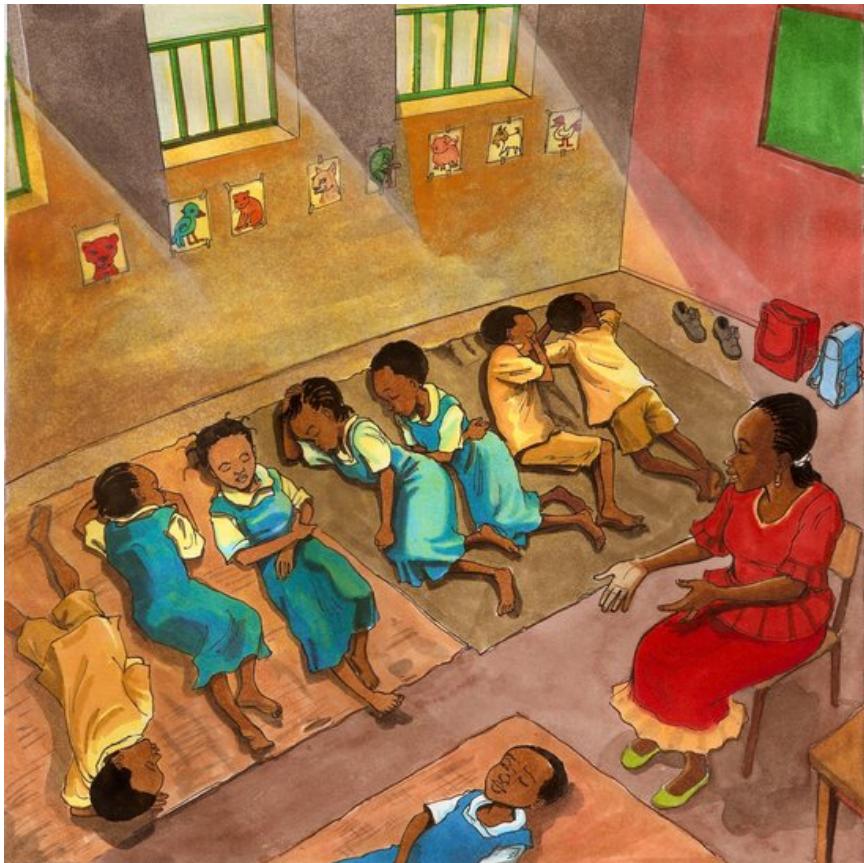


Mudyondzisi Baloyi u hi  
dyondzisa maletere ya  
alifabete na switwari. Ndzi  
tiva a, e, i, o,u.



Mudzondzisi Baloyi u hi  
dyondzisile hi mihlovo yo  
tshuka, bulu, rihlaza,  
xitshopana, na  
muhlovo wa ntima.

Hi nkarhi i wa ku etlela  
Mudyondzisi Baloyi u hi  
yimbelelela risimu  
leswaku hi etlela.  
U hi yimbelela tinsimu to  
mbuwetela.



Risimu ra kona ro mbuwetela hi leri:

Vurhongo, vurhongo hi langutise

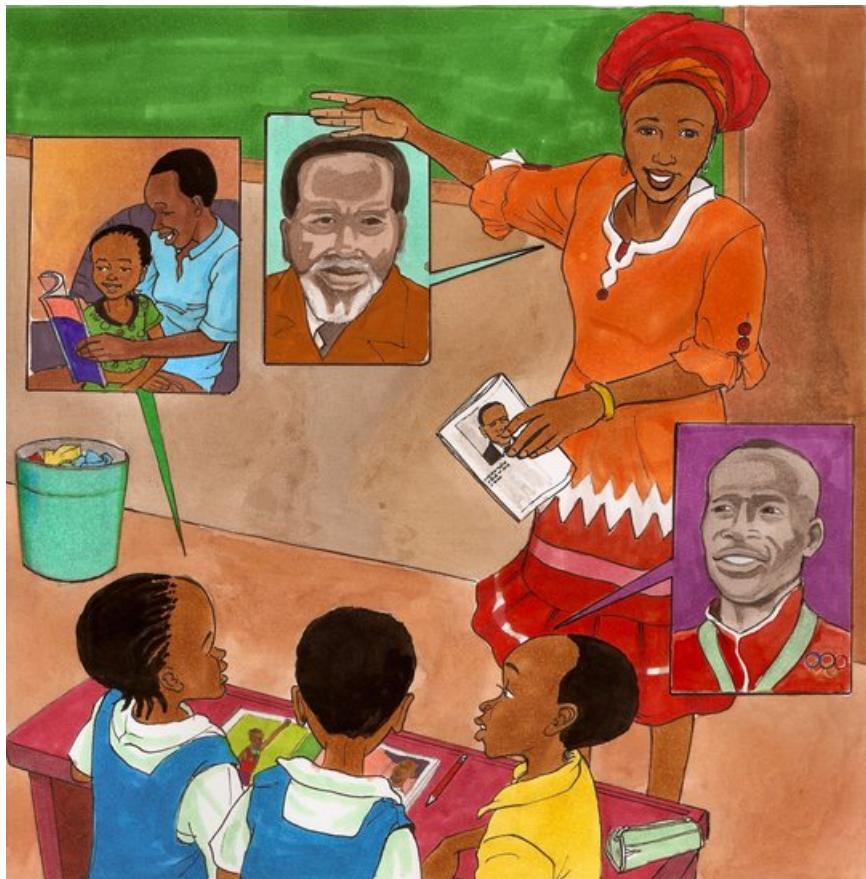
N'wayitelo wu ku yimerile loko u pfuka

Etlela kahle n'wananga u nga rili

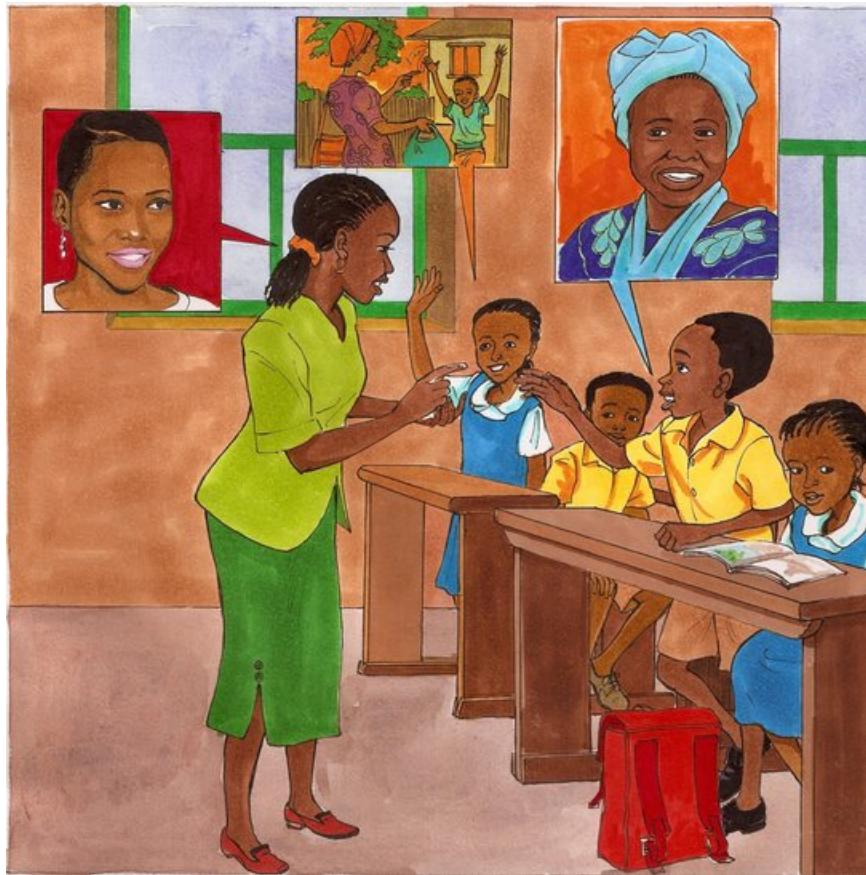
Ndzi ta ku yimbelelela risimu ro mbuwetela.

Mudyondzisi Baloyi u tiva switori swo tala.

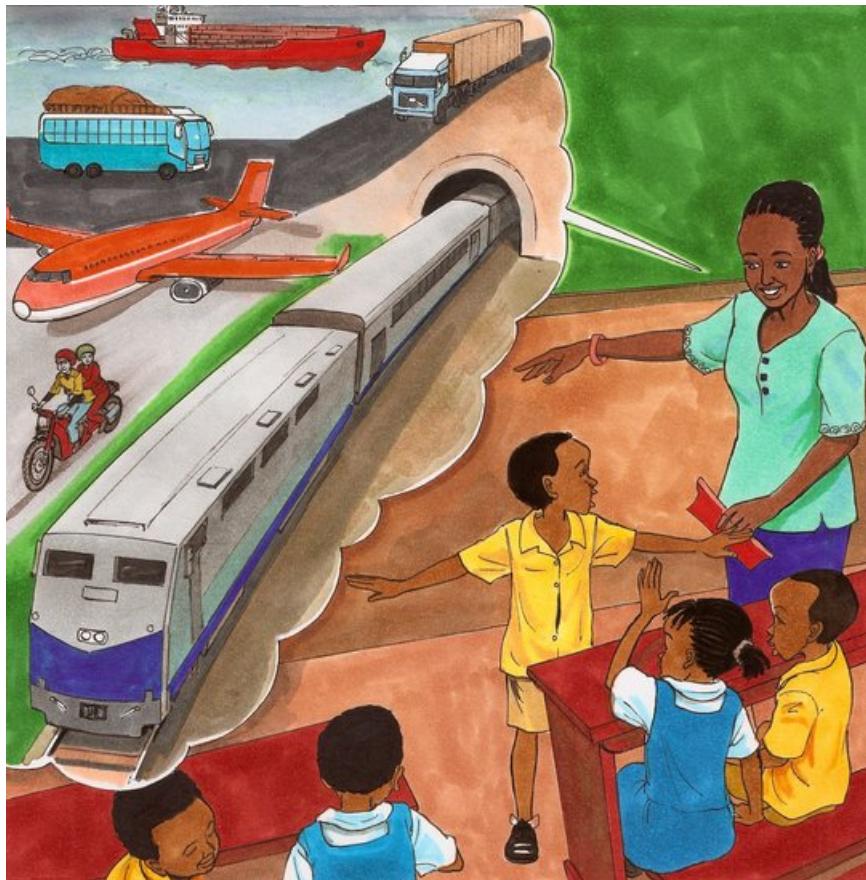
U hi byela switoro swo hambana hi masiku ya  
vhiki.



Hi Musumbhonuko u hi  
byela hi switori swa  
vavanuna va tinenha.

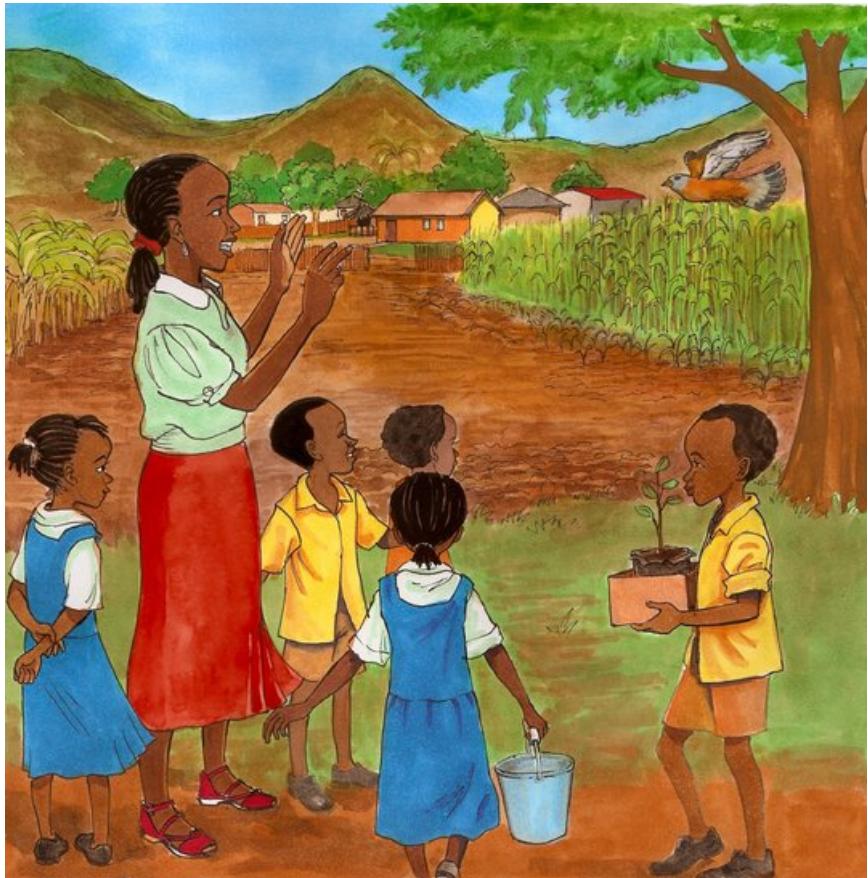


Hi Ravumbirhi u hi byela hi  
switori swa vavasati va  
tinenha.

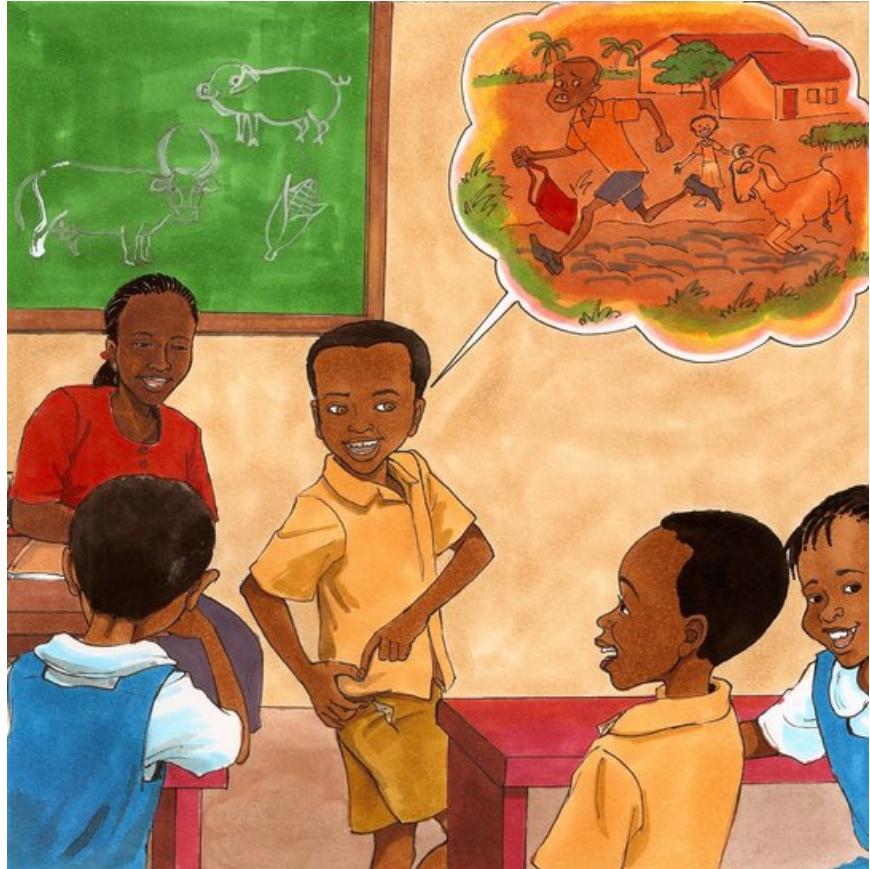


Hi Ravunharhu u hi byela hi  
switori swa swifambo swo  
hambanahambana.

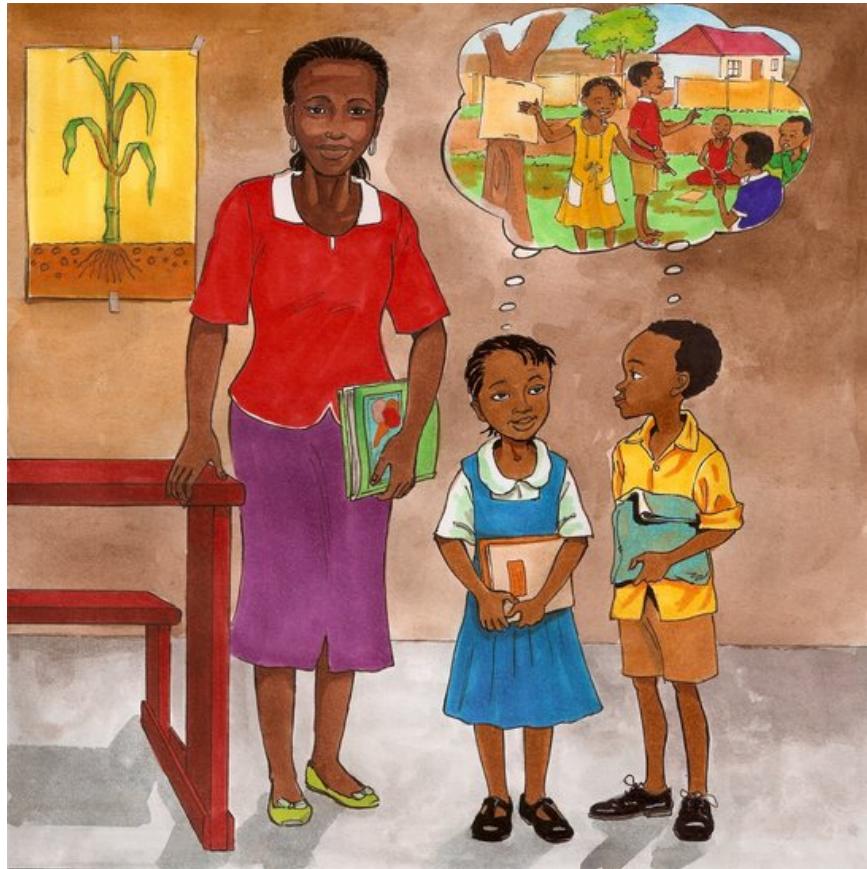
Hi Ravumune u hi byela hi  
switori swa ku rima.



Hi Ravuntlhanu  
Mudyondzisi Baloyi u hi  
kombela leswaku hina hi  
n'wi byela hi switori swa  
hina.



Mudyondzisi wa hina hi  
yena mudyondzisi wa kahle  
misava hinkwayo.



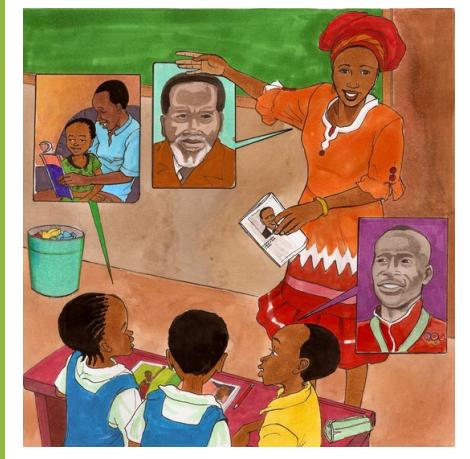
# Mudyondzisi Baloyi

Writer: Lawrence A. Konjuro

Illustration: Vusi Malindi

Translated By: Arnold Mushwana

Language: Xitsonga



© African Storybook Initiative, 2015



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

This story was developed at a workshop held at Kenyatta University, with Kenyatta University students, run by Dorcas Wepukhulu and Dr Adelheid Bwire. This book is published in memory of student teacher Lawrence A Konjuro.

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

A Saide Initiative